

IT - ELETTRODI ECG - ISTRUZIONI PER L'USO
EN - ECG ELECTRODES - INSTRUCTIONS FOR USE
FR - ELECTRODES ECG - MODE D'EMPLOI
DE - EKG-ELEKTRODEN - BEDIENUNGSANLEITUNG
ES - ELECTRODOS DE ECG - INSTRUCCIONES DE USO
PT - ELETRODOS DE ECG - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
RU - ЭЛЕКТРОДЫ ДЛЯ ЭКГ - ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
BG - ЕКГ ЕЛЕКТРОДИ - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
CS - EKG ELEKTRODY - NAVOD K POUZITI
DA - EKG-ELEKTRODER - BRUGERVEJLEDNING
EL - ΗΛΕΚΤΡΟΔΙΑ ΗΚΓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ET - EKG ELEKTROODID - KASUTUSJUHEND
FI - EKG-ELEKTRODIT - KÄYTTÖOHJEET
HR - EKG ELEKTRODE - UPUTE ZA UPOTREBU
HU - EKG ELEKTRODAK - HASZNÁLATI UTMUTATÓ
LV - EKG ELEKTRODI - LIETOSANAS PAMACĪBA
LT - EKG ELEKTRODAI - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
NL - ECG ELEKTRODEN - GEBRUIKSAANWIJZING
PL - ELEKTRODY EKG - INSTRUKCJA UZYCIA
RO - ELECTROZI ECG - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
SK - EKG ELEKTRODY - NAVOD NA POUZITIE
SL - EKG ELEKTRODE - NAVODILA ZA UPORABO
SV - EKG-ELEKTRODER - BRUKSANVISNING
TR - EKG ELEKTROTLARI - KULLANIM TALIMATLARI



Via Costoli, 4 – 50039 - Vicchio
(Florence, Italy) – www.fiab.it

52502408IU3B

2021-05



CS URČENÉ POUŽITÍ

Elektroda se přikládá na povrch těla, aby z něho přenašela elektricky signal do zaznamovaceho a monitorovaciho zařizeni vytvarejiciho elektrokardiogram nebo vektorkardiogram.

KONTRAINDIKACE

Žadne nejsou znamé.

POKYNY K POUŽITÍ

- Zkontrolujte neporušenost obalu, elektrod a gelu: nepoužívejte výrobek v případě viditelného poškození a vad.
- Podle potřeby očistěte místa aplikace roztokem jemného mydla a vody a důkladně osušte.
- Pouze pro dospělé: Podle potřeby vlasy či ochlupení v místech s hustým porostem odstříhňte. Pokud je kožní odpor příliš vysoký, kůži jemně otřete.
- Správné umístění elektrod je obvykle stanoveno nemocnici nebo lékařem, případně místními protokoly nebo postupy.
- Elektrodu odloupněte z ochranné folie a přiložte na kůži. Ochrannou folii zlikvidujte ihned po odstranění elektrod.
- Přiložte elektrodu na kůži tak, že stalým krouživým pohybem jemně zatlačíte na její adhezivní okraje.
- Připojte drátěný vodič z monitorovaciho zařizeni EKG k elektrodě. Pokud je elektroda dodavana s předem připojeným drátěným vodičem, může být zapojena přímo do monitorovaciho zařizeni EKG.
- Odstranění elektrody: Jemně nadzvedněte poutko nebo okraj elektrody, pote pomalu a při minimalnim zvedani elektrodu odlupujte z kůže a zároveň mírně stlačujte kůži odhalenou při jejim odstraňovani. Při odstraňovani udržujte elektrodu blizko povrchu kůže. Neodstraňujte elektrodu pod uhlém 45 stupňů, abyste snížili riziko mechanického traumatu.
- bytek gelu je možné odstranit papírovými ubrousky nebo vodou.
- Opatrně uzavřete obal, aby nedošlo k dehydrataci zbývajících elektrod.
- Obecně se doporučuje vyměnit elektrody do 48 hodin a neměly by se používat déle než 72 hodin.

VAROVANI

- Povrchove elektrody by měly být aplikovány pouze na neporušenou čistou kůži (neměly by se např. aplikovat na otevřené rany, leze, infikované či zanícené oblasti).
- Pouze pro jednorazove použití. Opakovane použití výrobku může způsobit kontaminaci vedouci k infekcim.
- Po sejmuti elektrod z ochranné folie by tato měla být zlikvidována vyhozenim do určeneho odpadniho koše.
- Během chirurgických zákroků by se elektrody měly umístit co nejdale od místa prováděni elektrochirurgickeho vykonu, aby se minimalizoval nežadouci vysokofrekvenční proud, který by mohl způsobit popaleni kůže.
- Elektrody by měly být používány pouze zdravotnickými pracovníky znalými jejich správného užití i umístění, případně po poradě s nimi.
- Elektrody nenamačejte, neoplachujte ani nesterilizujte, jelikož tyto postupy na nich mohou zanechat škodlivá rezidua anebo způsobit jejich poruchu.
- Pro minimalizaci rizika podrážděni kůže při výměně elektrod vždy vyhledejte na kůži nove místo pro jejich přiložení.
- Při nešetrnem odstraňovani mohou elektrody kůži poškodit.
- Zařizení a propojovací kabely, které mají být použity s těmito výrobky, musí odpovídat platným předpisům.
- Nepoužívejte přípravky u pacientů s předchozími epizodami podrážděni kůže nebo kontaktních alergií.
- Elektrody splňují normu biokompatibility ISO 19993-1

SKLADOVANI

Výrobek by měl být skladován v původním obalu v prostorech s podmínkami prostředí o teplotě a relativní vlhkosti uvedených na popiskách. Překročení zatížení na balení by mohlo způsobit poškození výrobku.

OBECNÉ POZNÁMKY

Jestliže v průběhu anebo v důsledku použití tohoto prostředku dojde k závažnému incidentu, oznamte ho výrobci a příslušnému národnímu úřadu. V případě jakékoli poruchy nebo závady zařizeni se obraťte na servis kvality výrobce.

LIKVIDACE

S odpady pocházejícími ze zdravotních struktur musí být nakládáno podle platných předpisů.

